I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2763/83

af 26. september 1983

om bevilling til under toldkontrol at forarbejde varer, før de bringes i fri omsætning

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelsen af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

underhenvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

De erfaringer, der siden oprettelsen af toldunionen er gjort med hensyn til bestemmelse og beregning af importafgifter, viser, at der til trods for den sammenhængende struktur i den fælles toldtarif og i de ved de forskellige landbrugsforordninger indførte landbrugsafgiftsordninger forekommer visse særlige tilfælde, hvor told- og afgiftsbelastningen på varer efter deres tarifmæssige beskaffenhed eller tilstand på indførselstidspunktet er højere end det er økonomisk rimeligt, hvilket indebærer en tilskyndelse til at flytte visse økonomiske aktiviteter uden for Fællesskabet;

en undersøgelse af de forskellige nationale bestemmelser har vist, at nogle medlemsstater for tiden anvender en særskilt ordning, der tager hensyn til denne særlige situation, medens andre medlemsstater enten kan anvender ad hoc-foranstaltninger eller kun har fundet delvise løsninger på de problemer, som situationen giver anledning til; de heraf følgende forskelle er ikke forenelige med kravet om ensartet anvendelse af den fælles toldtarif i hele Fællesskabet;

den ved traktaten oprettede toldunion gør det nødvendigt at indføre en fællesskabsordning, som åbner mulighed for under toldkontrol at ændre beskaffenheden eller tilstanden af ikke-fællesskabsvarer og derefter ved forarbejdningsvarernes overgang til fri omsætning at beregne den importafgift, der gælder for disse varer; dette formål er i overensstemmelse med Fællesskabets mål;

det er vigtigt at sikre ensartet anvendelse af disse fælles regler og med henblik herpå at indføre en fællesskabsprocedure, der gør det muligt at vedtage gennemførelsesbestemmelser inden for en passende frist;

traktatens særlige bestemmelser giver ikke Fællesskabets institutioner hjemmel til at vedtage de dertil fornødne bestemmelser; det er derfor nødvendigt at basere bestemmelserne i denne forordning på artikel 235 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Generelle bestemmelser

Artikel 1

1. I denne forordning fastsættes reglerne for ordningen vedrørende forarbejdning under toldkontrol, i det følgende benævnt »ordningen«.

2. Ordningen giver mulighed for på Fællesskabets toldområde at lade ikke-fællesskabsvarer underkaste behandlinger, hvorved deres beskaffenhed eller tilstand ændres, uden at de pålægges importafgift, og at lade forarbejdningsvarerne, som fremkommer ved disse behandlinger, overgå til fri omsætning mod erlæggelse af den for dem gældende importafgift.

3. I denne forordning forstås ved

a) fællesskabsvarer: varer, som

— i deres helhed, og uden at der i dem indgår varer indført fra tredjelande, er fremstillet inden for Fællesskabets toldområde;

— er indført fra lande eller områder uden for Fællesskabets toldområde, og som frit kan omsættes i en medlemsstat i henhold til traktaterne;

(1) EFT nr. C 37 af 4. 6. 1973, s. 30.
(2) EFT nr. C 69 af 28. 8. 1973, s. 2.

— inden for Fællesskabets toldområde er fremstillet enten udelukkende af de i andet led omhandlede varer eller af de i første og andet led omhandlede varer ;

b) indførselsvarer : ikke-fællesskabsvarer, som henføres under ordningen ;

c) forarbejdningsvarer : alle varer, som fremkommer ved forarbejdning ;

d) uforarbejdede varer : indførselsvarer, som ikke har undergået nogen forarbejdning ;

e) importafgift : told og afgifter med tilsvarende virkning samt landbrugsimportafgifter og andre afgifter ved indførsel, der fastsættes som led i den fælles landbrugspolitik eller i de særordninger, der anvendes på visse varer, som frembringes ved forarbejdning af landbrugsprodukter ;

f) toldmyndighed : enhver myndighed, som har beføjelse til at håndhæve toldbestemmelserne, også selv om vedkommende myndighed ikke henhører under toldadministrationen ;

g) person : en fysisk eller juridisk person.

Artikel 2

1. Ordningen gælder for de varer, der er anført i kolonne I på listen i bilaget, og som skal underkastes den i kolonne II på denne liste anførte forarbejdning.

2. Listen kan ændres af Rådet, der på forslag af Kommissionen træffer afgørelse ved enstemmighed.

3. Dog kan der i hastetilfælde træffes midlertidige foranstaltninger af ikke over seks måneders varigheid til supplering af den i stk. 1 nævnte liste. Sådanne foranstaltninger vedtages efter fremgangsmåden i artikel 28, stk. 2 og 3, i direktiv 69/73/EØF (1), senest ændret ved direktiv 83/89/EØF (2).

AFSNIT II

Meddelelse af bevilling

Artikel 3

1. Anvendelse af ordningen er betinget af, at toldmyndigheden i den medlemsstat, hvor forarbejdningen skal foregå, meddeler bevilling.

2. Bevilling meddeles efter ansøgning fra den person, som udfører forarbejdningen, eller som for egen regning lader denne udføre.

Vedkommende skal i sin ansøgning anføre alle de for meddelelse af bevilling nødvendige oplysninger.

Artikel 4

Bevilling meddeles kun

a) personer, der er etableret i Fællesskabet ;

b) personer, der opfylder alle de krav, som toldmyndighederne finder formålstjenlige ;

c) såfremt toldmyndigheden har mulighed for at kontrollere forarbejdningen ;

d) såfremt det er muligt at identificere indførselsvarerne i forarbejdningsvarerne ;

e) såfremt varerne efter forarbejdningen ikke længere med økonomisk fordel kan føres tilbage til den beskaffenhed eller tilstand, de havde, da de blev henført under ordningen ;

f) såfremt anvendelse af ordningen ikke kan medføre fordrejning af virkningerne af reglerne om oprindelse og af de kvantitative restriktioner for indførte varer ;

g) i tilfælde, hvor de nødvendige forudsætninger for, at ordningen kan bidrage til oprettelse eller opretholdelse af vareforarbejdningsvirksomhed i Fællesskabet, er opfyldt, uden at der krænkes væsentlige interesser hos Fællesskabets producenter af lignende varer.

Artikel 5

1. De betingelser, hvorunder ordningen finder anvendelse, fastsættes i bevillingen.

2. Bevillingshaveren skal underrette toldmyndigheden om alle forhold, som indtræder efter bevillgens meddelelse, og som kan formodes at være af betydning for bevillingens opretholdelse eller indhold.

3. Såfremt de omstændigheder, der forelå ved bevillingens meddelelse, ændrer sig, ændrer toldmyndigheden bevillingens indhold tilsvarende.

Artikel 6

Tilfælde, hvor bevillingen tilbagekaldes eller skal betragtes som værende uden retsvirkning, afgøres efter fremgangsmåden i artikel 28, stk. 2 og 3, i direktiv 69/73/EØF.

Artikel 7

Henførsel af varer under ordningen kan gøres betinget af, at der stilles sikkerhed for betaling af den toldskyld, som kan forventes at opstå med hensyn til de pågældende varer.

(1) EFT nr. L 58 af 8. 3. 1969, s. 1.
(2) EFT nr. L 59 af 5. 3. 1983, s. 1.

Artikel 8

1. Toldmyndigheden kan tillade bevillingshaveren for egen regning at lade en tredjemand udføre forarbejdningen.

2. Bevillingshaveren og i givet fald den tredjemand, der udfører forarbejdningen for bevillingshaverens regning, skal underkaste sig de af toldmyndigheden foreskrevne tilsyns- og kontrolforanstaltninger.

AFSNIT III

Ordningens funktion

Artikel 9

Betingelserne for, at varer kan henføres under ordningen, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 28, stk. 2 og 3, i direktiv 69/73/EØF.

Artikel 10

Ordningen afsluttes, når forarbejdningsvarerne eller de uforarbejdede varer

a) overgår til fri omsætning ;

b) udføres fra Fællesskabets toldområde ;

c) oplagres i frizone eller undergives en anden toldordning eller på ny henføres under ordningen ;

d) destrueres under toldmyndighedens kontrol, idet affald og skrot, som fremkommer ved destruktionen, kan anvendes til et af de i denne artikel omhandlede formål ;

e) overdrages til statskassen, hvis dette er muligt i henhold til national logivning,

for så vidt alle øvrige betingelser for ordningens anvendelse er opfyldt.

Artikel 11

Når varer, som er blevet forarbejdet på de i bevillingen anførte betingelser, overgår til fri omsætning, opkræves importafgift efter de satser eller med de beløb, der gælder for disse varer på den dag, hvor angivelsen af overgang til fri omsætning antages. Samme dato lægges til grund for fastsættelsen af det øvrige afgiftsgrundlag for vedkommende varer.

Dog gælder, at

— hvis indførselsvarerne ved indførslen opfyldte betingelserne for at opnå præferencebehandling, kan forarbejdningsvarerne ligeledes opnå en sådan præferencebehandling, såfremt der findes en ordning herom for disse varer ;

— hvis det ved forarbejdningen fremkomme affald og skrot er uden værdi, opkræves ingen importafgift.

Artikel 12

Gives der afkald på anvendelse af ordningen eller opstår der en toldskyld med hensyn til uforarbejdede varer eller forarbejdningsvarer på anden måde end ved deres overgang til fri omsaetning, fastsættes størrelsen af importafgiften på grundlag af de afgiftsregler, der gælder for indførselsvarer på tidspunktet for antagelsen af angivelsen af de pågældende varers henførsel under ordningen.

AFSNIT IV

Afsluttende bestemmelser

Artikel 13

1. For at sikre en korrekt og ensartet anvendelse af artikel 4, litra g), underretter medlemsstaterne, såfremt det økonomiske omfang af processerne gør dette berettiget, Kommissionen om de faktiske omstændigheder, der er lagt til grund for toldmyndighedens

a) meddelelse af bevilling til forarbejdning under toldkontrol ;

b) afslag på ansøgninger om sådanne bevillinger.

2. De nærmere vilkår for den i stk. 1 omhandlede underretning og for behandlingen af denne i det i artikel 14 omhandlede udvalg fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 28, stk. 2 og 3, i direktiv 69/73/EØF.

Artikel 14

Det ved direktiv 69/73/EØF nedsatte udvalg kan behandle ethvert spørgsmål vdrørende anvendelsen af denne forordning, som formanden på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstats repræsentant indbringer for det.

Artikel 15

De til gennemførelse af denne forordning nødvendige bestemmelser bortset fra artikel 1, artikel 2, stk. 1 og 2, samt artikel 7, 12 og 14 vedtages efter fremgangsmåden i artikel 28, stk. 2 og 3, i direktiv 69/73/EØF.

Artikel 16

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1984.

Den anvendes fra den 1. januar 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1983.

På Rådets vegne

C. SIMITIS

Formand

BILAG

Liste omhandlet i artikel 2

Kolonne I Varer, som det er tilladt at forarbejde under toldtilsyn	Kolonne II Forarbejdning, der kan foretages
Varer af enhver art	Forarbejdning til prøver, der fremvises enkeltvis eller i kollektioner
Varer af enhver art	Nedbrydelse til affald og skrot eller destruktion
Varer af enhver art	Denaturering
Varer af enhver art	Genindvinding af dele eller bestanddele
Varer af enhver art	Udskillelse og/eller destruktion af beskadigede dele
Varer af enhver art	Forarbejdning til afhjælpning af virkningerne af beskadigelse
Tobak, rå eller ufabrikeret	Forarbejdning til strippet tobak eller midterribber
Ufabrikeret tobak, tobaksaffald og forskellige tobaksvarer	Forarbejdning til homogeniseret tobak og/eller rekonstitueret tobak